

GRUNDIG
made for you

**DECT
TELEPHONE**

**CALIOS A1
CALIOS 1**

fr

it

de

SOMMAIRE

5-7

5	Préambule
5	Recommandations pour l'utilisation
5-6	Consignes de sécurité
7	Protection de l'environnement
7	L'emballage
7	Piles et batteries
7	Le produit

8-13

8	Contenu de la livraison Calios A1/Calios
8	Etat initial
9	Installation/portée
9	Insertion de la batterie dans le combiné
10	Raccordement de la base (Calios A1)
11	Raccordement de la base (Calios)
12	Raccordement d'un combiné supplémentaire (accessoire)
12	La batterie
13	Sélectionner le pays et le fournisseur de la connexion
14-15	Recommandations de sécurité

16-19

16	Combiné
17	Base (Calios A1)
18	Base (Calios)
19	Affichage – Les symboles et leur signification

20-28

20	Composition du numéro avec les touches numériques
20	Composition du numéro à partir de la fonction bis
21	Composition rapide du numéro avec l'appel direct
21	Composition du numéro à partir du répertoire
22	Composition du numéro à partir de la liste d'appels
23	La fonction CLIP
24	Configurer un appel
24	Terminer un appel
24	Mains libres
24	Rappel si le numéro est occupé
25	Deuxième appel (répondre/refuser)
26	Demande
26	Basculer
27	Conférence téléphonique

SOMMAIRE

28	Activation/désactivation du verrouillage des touches
28	Activation/désactivation du combiné
28	Activation/désactivation du microphone
28	Réglage du volume
29-36	FONCTIONS CONFORT
29	La navigation dans le menu
30-33	Le répertoire
34	La fonction réveil
35	L'appel direct (numéro abrégé)
35	Enregistrement d'une communication (Calios A1 uniquement)
36	La fonction surveillance
37-41	FONCTIONS SMS
37	Sélection du menu SMS
38	Ecriture et envoi de SMS
39	Réception de SMS
39	Le menu »Brouillons«
40	Le menu »Envoyés«
40	Le menu »Centre SMS«
41	Effacement d'une partie de la mémoire SMS (effacement auto)
42-52	REPONDEUR (Calios A1 uniquement)
42	Activation/désactivation du répondeur
43	Activation de l'annonce ou de l'annonce simple
43-45	Enregistrement d'un message d'annonce ou d'annonce simple personnalisé
45	Ecoute des messages
46	Effacement des messages
47-49	Réglages du mode répondeur
50-51	L'interrogation à distance
52	Réglages pour l'interrogation à distance
53	NOTES VOCALES (Calios A1 uniquement)
53	Enregistrement de notes vocales
53	Ecoute et édition de notes vocales
54-58	COMBINES SUPPLEMENTAIRES
54	Enregistrement d'un nouveau combiné (accessoire) sur la base
55	Attribution d'un nom personnalisé à un combiné
56-58	Particularités de l'utilisation avec plusieurs combinés
58	Annulation de l'enregistrement d'un combiné sur une base

SOMMAIRE

59-60

- 59 Réglage du temps Flash
- 60 Entrée d'un indicatif de sortie et d'une pause

61-68

- 61 Réglage de la date et de l'heure
- 61 Réglage de la langue des menus
- 62-64 Réglages du son
- 64 Mode économie
- 65 Réglage du fond d'écran et du contraste
- 66-67 Bloquer les réglages (PIN)
- 67 Prise directe d'une communication
- 68 Réinitialisation des réglages (reset)

69

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

70

REMARQUES CONCERNANT LE SERVICE APRES-VENTE

- 70 Garantie

INFORMATIONS

Préambule

Cher client,

Vous venez d'acquérir un téléphone DECT Grundig et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Ce matériel a été fabriqué avec le plus grand soin, si vous rencontrez des difficultés lors de son utilisation, nous vous recommandons de parcourir ce livret d'utilisation.

Pour votre confort et votre sécurité, nous vous engageons à lire attentivement le paragraphe suivant :

Recommandations pour l'utilisation

Le téléphone sert à la transmission de la parole par des réseaux de télécommunications. Tout autre type d'utilisation n'est pas autorisé et est considéré comme non conforme.

Consignes de sécurité

N'installez pas votre téléphone DECT dans un environnement humide (salle de bain, cabinet de toilette, cuisine, etc.), pas à moins d'1,50 m d'un point d'eau ou à l'extérieur. L'appareil est conçu pour une utilisation à des températures de 5 à 45 °C.

Utilisez exclusivement le bloc d'alimentation fourni à la livraison et raccordez-le au secteur conformément aux informations contenues dans ce guide de l'utilisateur et aux indications se trouvant sur l'étiquette de l'appareil (tension, type de courant, fréquence). En cas de danger, il est possible de débrancher les prises secteur en prévention, afin d'interrompre l'alimentation en courant 230 V. Les prises doivent donc se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessibles.

Cet appareil est conçu pour le raccordement au réseau public de télécommunications. En cas de problèmes, veuillez vous adresser à votre revendeur agréé. Utilisez uniquement le câble de téléphone fourni.

Pour des raisons de sécurité, ne posez jamais le combiné sur la base si la batterie ou le cache du compartiment de la batterie ne sont pas en place, il existe sinon un risque d'électrochoc.

INFORMATIONS

Afin d'éviter que le combiné ne soit endommagé, veuillez utiliser exclusivement la batterie rechargeable fournie à la livraison.

La batterie usagée doit être recyclée selon les prescriptions de ce guide de l'utilisateur.

Votre téléphone DECT dispose d'une portée d'environ 50 m à l'intérieur et de jusqu'à 300 m à l'air libre. La proximité immédiate de corps métalliques (p. ex. téléviseur) et d'appareils électriques peut diminuer la portée.

Le fonctionnement de certains appareils médicaux sensibles ou d'installations de sécurité peut être perturbé par la puissance d'émission du téléphone. Il est recommandé dans tous les cas de respecter les consignes de sécurité.

Dans les zones où se produisent fréquemment des orages, nous vous recommandons de protéger votre ligne téléphonique avec un dispositif spécial contre la surtension électrique.

En cas de panne de courant, il n'est pas possible de téléphoner avec cet appareil. C'est pourquoi vous devez disposer d'un autre téléphone pour les cas d'urgence pendant une panne de courant.

La marque CE atteste la conformité du produit avec la directive 1999/5 CE du Parlement européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, pour la protection de l'utilisateur et pour éviter les perturbations électromagnétiques. Dans ce cadre, la gamme radio attribuée est effectivement utilisée et les perturbations radio-électriques sont évitées.

La déclaration de conformité peut être consultée sur le site web www.Grundig.com ou commandée auprès du service d'assistance téléphonique.



INFORMATIONS

Protection de l'environnement

La préservation de l'environnement est une préoccupation essentielle de Sagem Communication. Sagem Communication a la volonté d'exploiter des installations respectueuses de l'environnement et a choisi d'intégrer la performance environnementale dans l'ensemble du cycle de vie de ses produits, de la phase de fabrication à la mise en service, l'utilisation et l'élimination.

L'emballage

Le logo sur l'emballage (point vert) signifie qu'il est conseillé de remettre l'emballage à un organisme national homologué afin d'améliorer ses conditions de retraitement et de recyclage.

Afin d'améliorer le recyclage, veuillez respecter les réglementations de tri locales valables pour ce type de déchets.

Piles et batteries

Si votre produit contient des piles et batteries, celles-ci doivent être remises aux points de collecte réglementaires.

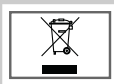
Le produit

La poubelle barrée apposée sur le produit signifie qu'il fait partie du groupe des appareils électriques et électroniques.

Dans ce cas, la réglementation européenne vous demande d'effectuer vous-même le tri sélectif :

- Aux points de vente dans le cas de l'achat d'un appareil similaire,
- Aux points de collecte locaux à votre disposition (entreprise de recyclage, centre de tri, etc.).

Vous participez ainsi au recyclage et à la valorisation des appareils électriques et électroniques usagés qui auraient sinon des effets négatifs sur l'environnement et la santé.



MISE EN SERVICE

Contenu de la livraison Calios A1/Calios

Base
Combiné
1 batterie (type Li-ion, 3,7 V 600 mAh)
Bloc d'alimentation
Câble de raccordement à la prise de téléphone
Notice

Etat initial

Base :

Volume de la sonnerie : 3
Mélodie de la sonnerie : 3
PIN : 0000
CLIP : Marche
Pause : 1 seconde
Temps flash : 200 ms

Combiné :

Volume de la sonnerie : 5
Mélodie de la sonnerie : 1
Volume de l'écouteur : 1
Bip touche : Activé
Bip de charge batterie : Activé
Bip d'avertissement batterie : Activé
Bip d'avertissement portée : Désactivé
Bip de fin de liste : Désactivé
Langue de l'affichage : Allemand (pour
Autriche/Suisse version)
Italien (pour Italie)
Réponse automatique : Désactivée
Répertoire : Vide
Liste d'appels : Vide
Fonction bis : Vide

Répondeur :

PIN TAD interrogation : 123
à distance : Marche
Répondeur : Marche
Textes : 1 message d'annonce et
1 message d'annonce
simple

MISE EN SERVICE

Installation/portée

Installez la base de manière qu'elle soit accessible librement et à un endroit central de la pièce dans laquelle vous souhaitez téléphoner.

Selon les conditions ambiantes, la portée à l'air libre atteint jusqu'à 300 mètres environ. Dans les bâtiments, selon les caractéristiques de la construction et des pièces, la portée peut atteindre jusqu'à 50 mètres.

Des zones sans réception peuvent apparaître du fait des particularités de la construction. Ceci peut entraîner de brèves interruptions de la conversation, provoquées par la mauvaise transmission.

En cas d'intensité insuffisante du champ, la connexion est coupée après quelque temps.

Placez un support anti-dérapant sous la base. Normalement, les pieds de l'appareil ne laissent pas de traces fâcheuses. Compte tenu de la diversité des laques et vernis utilisés pour les meubles, on ne peut toutefois exclure que des traces soient provoquées sur la surface de support en cas de contact avec des parties de l'appareil.

Grundig décline toute responsabilité pour de tels dommages.

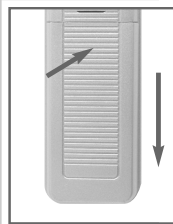
La base et le socle de chargement ne doivent pas être installés à l'extérieur ou dans des zones présentant des risques de gel.

La température ambiante conseillée pour l'utilisation de la base est de +5 °C à +45 °C, l'humidité relative de l'air de 20 % à 75 %.

Une prise secteur de 230 V~ doit se trouver sur le lieu d'installation pour garantir l'alimentation en courant de la base ou du socle de chargement.

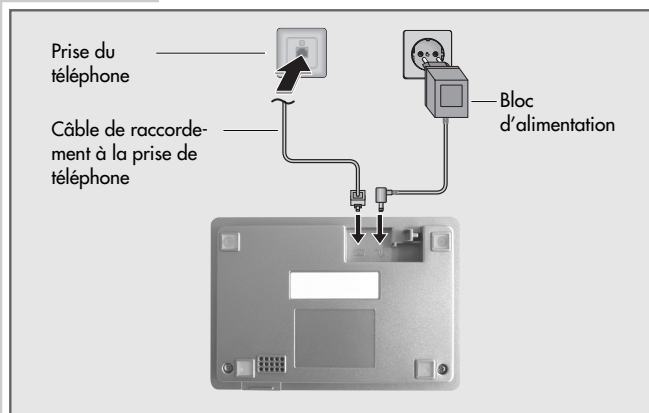
Insertion de la batterie dans le combiné

- 1 Appuyez sur la partie supérieure du couvercle de la batterie – à l'arrière du combiné – et poussez le couvercle vers le bas.
- 2 Branchez la fiche de la batterie dans le connecteur et mettez la batterie en place.
- 3 Posez le couvercle de la batterie sur le combiné et poussez-le jusqu'à la butée.




MISE EN SERVICE

Raccordement de la base (Calios A1)



Raccordement du câble de raccordement à la prise de téléphone


- 1 Enfoncez la fiche "western" du câble de raccordement dans la prise »  « de la face arrière de la base et enclenchez-la.
- 2 Branchez la fiche du câble de raccordement dans la prise murale du téléphone.

Remarque :

Pour débrancher la fiche "western", appuyez sur le clip et tirez la fiche "western".

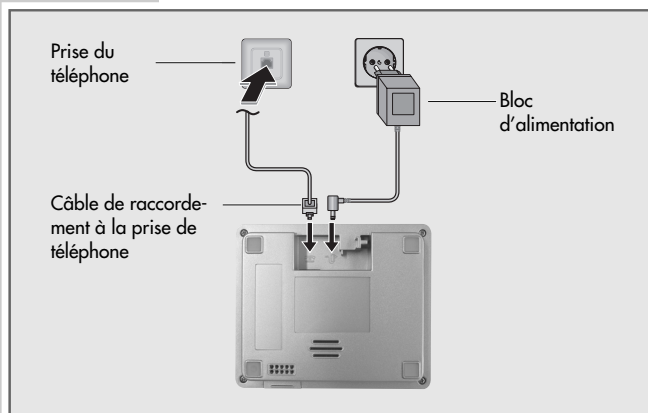
Raccordement du bloc d'alimentation

Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni.


- 1 Enfoncez la fiche du bloc d'alimentation dans la prise »  « de la face arrière de la base et enclenchez-la.
- 2 Enfoncez le bloc d'alimentation dans la prise secteur 230 V~.
 - Affichage sur la partie supérieure de la base :
» -- «.

MISE EN SERVICE

Raccordement de la base (Calios)



Raccordement du câble de raccordement à la prise de téléphone


- 1 Enfoncez la fiche "western" du câble de raccordement dans la prise »  « de la face arrière de la base et enclenchez-la.
- 2 Branchez la fiche du câble de raccordement dans la prise murale du téléphone.

Remarque :

Pour débrancher la fiche "western", appuyez sur les crochets et tirez la fiche "western".

Raccordement du bloc d'alimentation

Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni.

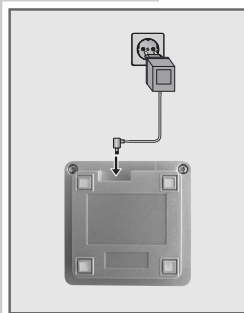
- 1 Enfoncez la fiche du bloc d'alimentation dans la prise »  « de la face arrière de la base et enclenchez-la.
- 2 Enfoncez le bloc d'alimentation dans la prise secteur 230 V~.
 - Le témoin lumineux situé sur la partie supérieure de la base s'allume.

MISE EN SERVICE

Raccordement d'un combiné supplémentaire (accessoire)

Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni.

- 1 Enfoncez la fiche du bloc d'alimentation dans la prise de la face arrière du socle de chargement et enclenchez-la.
- 2 Enfoncez le bloc d'alimentation dans la prise secteur 230 V~.




La batterie

Chargement de la batterie




Avant de pouvoir mettre votre téléphone en service, vous devez charger la batterie.

Introduisez le combiné dans la base ou dans le socle de chargement (accessoire) avec les touches vers l'avant.

Si la batterie est vide (l'affichage »« clignote sur l'écran du combiné), un cycle de chargement dure de 12 à 15 heures.

Etat de charge de la batterie

L'état de charge de la batterie s'affiche à l'écran.

Le nombre des traits indique l'état de charge de la batterie (»« vide, »« chargé). Si la capacité de la batterie est presque épuisée, l'affichage »« clignote, le rétro-éclairage de l'écran ne se met pas en marche et un bip d'avertissement retentit (si vous ne l'avez pas désactivé, voir chapitre "Réglages", à la page 62). Ceci se produit aussi lorsqu'une batterie chargée est retirée brièvement puis remise en place. En règle générale, les cellules neuves de la batterie n'atteignent leur capacité maximale qu'au bout de quelques cycles de charge/décharge. Même si l'affichage de la batterie signale que la batterie d'un combiné est chargée, il ne faut pas s'attendre, dans cette phase initiale, à ce que les durées normales de conversation et de veille soient déjà atteintes.

MISE EN SERVICE

Durée de fonctionnement de la batterie

La durée de fonctionnement de la batterie peut aller jusqu'à 5 jours en veille (stand-by) ou jusqu'à 10 heures en conversation permanente.

Longévité de la batterie

Afin d'obtenir une grande longévité de la batterie, respectez les indications suivantes :

- Ne court-circuitez pas la prise.
- Utilisez votre combiné comme un téléphone portable et ne le replacez pas après chaque conversation téléphonique sur la base ou le socle de chargement (accessoire) pour le recharger.

Sélectionner le pays

Une fois que la batterie est placée dans l'appareil ou si les réglages d'usine ont été rétablis pour le combiné et la base, il faut régler le pays dans lequel le téléphone est utilisé.

Paese
Italy
Swiss
Austria

- 1 Sélectionnez le pays dans lequel le téléphone est utilisé en appuyant sur »√« ou sur »△« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de droite »OK«.
- Tous les réglages de base pour le pays sélectionné sont alors configurés.



Avertissement

MISE EN SERVICE

Recommandations de sécurité

Veillez lire attentivement ces consignes de sécurité concernant la batterie de votre combiné avant mise en service.

Le non respect de ces consignes peut entraîner une dégradation des performances, dégagement de chaleur, de flamme ou explosion et de la batterie et infliger de sérieuses blessures.

- Ne pas exposer la batterie à une flamme ou à une source de chaleur.
- Ne pas inverser les fils de batterie (+ et -) du connecteur de la batterie ou du combine.
- Ne pas transporter ou entreposer la batterie avec des petits objets métalliques qui risqueraient de court circuiter les contacts électriques de la batterie.
- Ne pas clouer, percer ou frapper avec un marteau la batterie du combiné.
- Ne pas déformer la batterie pas un quelconque autre moyen.
- Ne pas ouvrir la batterie.
- Ne pas immerger la batterie dans un liquide. Ne pas entreposer la batterie dans un milieu humide.
- Ne pas charger la batterie avec un autre combine/base/chargeur que celui fourni. Assurez vous que la base/chargeur est installée conformément aux instructions de ce guide.
- Ne pas utiliser cette batterie dans un autre équipement que le combiné fourni.
- Ne pas utiliser d'autres type de batterie comme piles, Batterie NiMH, NiCD ou anciennes LI ON. Celles-ci pourraient chauffer, prendre feu ou exploser.

MISE EN SERVICE

- Retirer immédiatement la batterie du combiné en cas de dégagement d'odeurs étranges, de chaleur, de changement de couleur ou de forme ou tout autre manifestations anormales de la batterie ou du combiné.
- Si ce téléphone est à portée de jeunes enfants, expliquez leurs ces consignes de sécurité et assurez vous constamment qu'ils l'utilisent conformément a ce guide.
- Ne pas utiliser, recharger ou entreposer le combine et sa batterie dans d'autres conditions climatiques que celles listées ci dessous:

Contitions d'utilisation : -20°C à +60°C

Conditions de charge du combiné: 0°C à +45°C

Conditions d'entreposage : -20°C à +45°C

VUE D'ENSEMBLE

Combiné



- Touche de gauche,
Sert principalement à la fonction bis.
- Touche du milieu,
Sert principalement à la fonction
répertoire.
- Touche de droite,
Sert principalement à sélectionner le
menu principal.
(Les fonctions attribuées se trouvent
sur l'affichage, au-dessus de ces
touches.)
- △ Permet de faire apparaître la liste
d'appels ;
Défilement vers le haut.
- ▽ Défilement vers le bas.
- ☎ Permet d'établir la connexion et y
mettre fin ;
Permet de quitter la fonction menu ;
une pression prolongée permet
d'éteindre et de rallumer le combiné.
- 🔊 Etablir et terminer la connexion par
haut-parleur.
- R** Touche de signal (Hook Flash), néces-
saire pour les installations à postes
supplémentaires.

Le cercle bleu autour des touches de
curseur clignote en cas d'appels, de
nouveaux messages, d'appels en
absence ou de nouveaux SMS.
- 1 ... 0** Touches numériques.
- *** Touche étoile ;
pression prolongée : activation/dés-
activation du verrouillage des touches.
- # INT** Touche dièse ;
pression prolongée : indicatif pour
appel interne.

VUE D'ENSEMBLE

Base (Calios A1)



- ▲ Réglage du volume de la base.
-) Une pression courte permet de faire retentir la sonnerie de tous les combinés enregistrés pendant 30 secondes environ ; avec une pression de plus de 5 secondes, le témoin lumineux clignote rapidement, la base est prête pour l'enregistrement d'un nouveau combiné.
- L'affichage s'allume quand le combiné est décroché.
- ◀ Permet de lire le texte d'annonce ; Permet de "rembobiner" jusqu'au début du message actuel ; permet de faire apparaître les messages précédents.
- ▶■ Permet de lancer et d'arrêter la consultation des messages.
- ▶ Permet de "rembobiner" jusqu'à la fin du message actuel ; permet de faire apparaître les messages suivants.
- ✕ Permet d'effacer des messages.
- ⇒ ⏻ Permet de mettre en marche et d'éteindre le répondeur ; sélectionne les textes d'annonce.
- SIM** Fente prévue pour une carte SIM.
- 88 Affiche l'activation/la désactivation du répondeur ; présence de messages, nombre des messages.

VUE D'ENSEMBLE

Base (Calios)

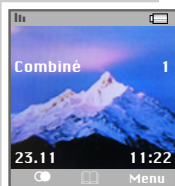


-)) Une pression courte permet de faire retentir la sonnerie de tous les combinés enregistrés pendant 30 secondes environ ; avec une pression de plus de 5 secondes, le témoin lumineux clignote rapidement, la base est prête pour l'enregistrement d'un nouveau combiné.
- L'affichage s'allume quand le combiné est décroché.

SIM Fente prévue pour une carte SIM.

VUE D'ENSEMBLE

Affichage – Les symboles et leur signification



- | | |
|-------------|---|
| | Niveau de réception ;
Les symboles sont visibles lorsque le combiné se trouve à portée de la base ;
Les symboles clignotent lorsque le combiné se trouve hors de portée de la base ou cherche une base. |
| | Etat de charge des batteries. |
| Combiné 1 | Nom et numéro du combiné. |
| 13.09 13:50 | Date et heure. |
| | Fonction actuelle de la touche de gauche – fonction bis. |
| | Fonction actuelle de la touche du milieu – répertoire. |
| MENU | Fonction actuelle de la touche de droite – menu principal. |

TELEPHONER

Composition du numéro avec les touches numériques

- 1 Saisissez le numéro d'appel en appuyant sur »1...0« .
– Le numéro d'appel peut être numéroté durant environ 60 secondes.

Remarques :

L'éclairage de l'écran s'allume automatiquement après la première pression sur une touche et s'éteint automatiquement 20 secondes après la dernière pression sur une touche.

A l'aide de la touche »←« , il est possible d'effacer un par un les chiffres saisis par erreur.

- 2 Etablissez la connexion en appuyant sur »☎« ou »☎« .
– Le numéro d'appel est composé.

- 3 Mettez fin à la connexion en appuyant sur »☎« .

Composition du numéro à partir de la fonction bis

La fonction bis mémorise les 10 derniers numéros d'appel composés. Si le numéro d'appel est mémorisé dans le répertoire, le nom s'affiche également.

- 1 Appuyez sur la touche de gauche »☎« .
– Le numéro composé en dernier apparaît.

Remarque :

Il est possible de feuilleter la liste des derniers numéros composés en appuyant sur »√« ou sur »△« .

- 2 Etablissez la connexion en appuyant sur »☎« ou »☎« .
– Le numéro d'appel est composé.

- 3 Mettez fin à la connexion en appuyant sur »☎« .

Remarques :

Il est possible de supprimer des numéros d'appel de la liste bis.

Pour ce faire, sélectionnez le numéro d'appel de votre choix en appuyant sur »√« ou sur »△« et activez-le en appuyant sur la touche de droite »Option« .

Sélectionnez la ligne »Effacer« en appuyant sur »√« ou sur »△« et confirmez la suppression en appuyant sur la touche de droite »OK« .

Si vous souhaitez supprimer tous les numéros de la liste, sélectionnez la ligne »Tout effacer?« en appuyant sur »√« ou sur »△« et confirmez la suppression en appuyant sur la touche de droite »OK« .

TELEPHONER

Composition rapide du numéro avec l'appel direct

Il est possible d'affecter des numéros de téléphone aux touches numériques 1, 2 à 8, 9.

Pour savoir comment saisir des noms et des numéros pour l'appel direct, reportez-vous au chapitre "Fonctions confort", à la page 33.

- 1 Faites apparaître le numéro d'appel direct en appuyant assez longuement sur »1« à »9«.
- 2 Etablissez la connexion en appuyant sur »☎« ou »☎«.
– Le numéro d'appel est composé.
- 3 Mettez fin à la connexion en appuyant sur »☎«.

Composition du numéro à partir du répertoire

À l'état initial, le répertoire est vide.

Pour savoir comment saisir des noms et des numéros dans le répertoire, reportez-vous au chapitre "Fonctions confort", des pages 23 à 25.

- 1 Faites apparaître le répertoire en appuyant sur »☐«.
– Le premier enregistrement du répertoire apparaît.
- 2 Appuyez sur »√« ou sur »Δ« jusqu'à ce que le nom du correspondant de votre choix apparaisse à l'écran ;

ou

pour une recherche ciblée dans le répertoire, appuyez sur la touche numérique à côté de laquelle se trouve la lettre correspondante jusqu'à ce que le premier nom commençant par la lettre de votre choix apparaisse (p.ex. appuyez deux fois sur »8« pour sélectionner les correspondants dont le nom commence par la lettre "U").

- 3 Etablissez la connexion en appuyant sur »☎« ou »☎«.
– Le numéro d'appel est composé.
- 4 Mettez fin à la connexion en appuyant sur »☎«.

TELEPHONER

Composition du numéro à partir de la liste d'appels

Dans le cas d'un appel où le numéro de téléphone est transmis, le numéro d'appel est repris dans la liste d'appels, que vous preniez l'appel ou non. Si vous avez un appareil avec un répondeur (Calios A1), les messages vocaux sont également enregistrés dans une liste.

Si le numéro de téléphone n'est pas transmis lors d'un appel, cet appel en absence n'est pas affiché.

La liste d'appels comporte au maximum 30 entrées. Chaque entrée contient le nom (12 caractères max.) et le numéro (24 chiffres max.) ainsi que la date et l'heure.

- 1 Pour faire apparaître la liste d'appels, appuyez sur »▽«.
- 2 Si plusieurs appels sont mémorisés dans la liste d'appels, (p.ex. affichage »# 03«), il est possible de faire défiler les entrées en appuyant sur »▽« ou »△«.

Remarque :

Les chiffres entre parenthèses indiquent le nombre de tentatives d'appel effectuées à partir du numéro affiché.

- 3 Etablissez la connexion en appuyant sur »☎« ou »☎«.
- Le numéro d'appel est composé.
- 4 Mettez fin à la connexion en appuyant sur »☎« ou »☎«.

Supprimer une entrée de la liste d'appels

- 1 Pour faire apparaître la liste d'appels, appuyez sur »▽«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de votre choix en appuyant sur »▽« ou »△«.
- 3 Appuyez sur la touche de droite »Option«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Effacer« en appuyant sur »▽« ou »△« et effacez l'entrée à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

TELEPHONER

Configurer la liste d'appels

Vous pouvez régler la liste d'appels de telle sorte que tous les appels ou seulement les appels en absence soient affichés dans la liste.

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite **»Menu«**.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu **»Réglages«** en appuyant sur **»Δ«**, **»∇«**, **»⏏«** ou **»R«**, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 3 Sélectionnez la ligne **»Régl. base«** en appuyant sur **»∇«** ou **»Δ«** et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 4 Sélectionnez la ligne **»Liste d'appels«** en appuyant sur **»∇«** ou **»Δ«** et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite **»On«**.
- 5 Sélectionnez la ligne **»Tous appels«** ou **»App. en abs.«** en appuyant sur **»∇«** ou **»Δ«** et activez l'entrée à l'aide de la touche de fonction de droite **»On«**.

Réglages

Regl. combiné
Regl. base

Regl. base

Modifier PIN
Suppr. combiné
Reset base
Temps Flash
Pause
Liste appels

La fonction CLIP

Afin de pouvoir utiliser la transmission du numéro d'appel (CLIP), celle-ci doit être permise par le fournisseur de la connexion et l'appelant doit avoir autorisé cette fonction.

Il se peut qu'un tarif spécial s'applique ou qu'une autorisation payante de cette fonction soit nécessaire.

Si le numéro d'appel de l'appelant est entré dans le répertoire, le nom de l'appelant s'affiche en plus de son numéro d'appel.

Si l'appelant a bloqué la transmission ou ne l'a pas demandée, **»Inconnu«** s'affiche.

TELEPHONER

Configurer un appel

Un appel arrivant vous est signalé par une tonalité sur le combiné. Le cercle bleu autour des touches de curseur clignote.

Vous pouvez régler le volume et la mélodie de la sonnerie, reportez-vous pour cela au chapitre "Réglages", à la page 60.


En cas d'appel pour lequel le numéro de téléphone est transmis, le numéro d'appel s'affiche.

Si un nom correspondant à ce numéro d'appel est déjà mémorisé dans le répertoire, le nom s'affiche également.


1 Prenez le combiné de la base.

– L'appel est pris automatiquement. Cette fonction peut être désactivée, reportez-vous pour cela au chapitre "réglages" page 65.

ou

Appuyez sur »  « si le combiné n'est pas sur la base.

Terminer un appel

1 Appuyez sur »  « ;


ou

posez le combiné sur la base.

Mains libres

Pendant l'appel, vous pouvez commuter sur "Mains libres", afin de poser le téléphone tout en continuant de téléphoner.

1 Appuyez sur »  « pendant la conversation.

2 Désactivez la fonction mains libres en appuyant sur »  «.

Rappel si le numéro est occupé

Si la ligne de l'abonné que vous appelez est occupée, vous pouvez opter pour un rappel automatique.

Dès que la ligne est libre, la sonnerie retentit sur votre combiné.

1 Prenez le combiné de la base.

– L'appel est pris automatiquement ;

TELEPHONER

Activer rappel

Lorsque vous entendez la tonalité "occupé" ...

1 Appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Rappel si occupé**« et activez en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.

2 Après la tonalité de confirmation du réseau téléphonique, appuyez sur »«.

Remarque :

La fonction reste activée durant environ 45 minutes. Il n'est possible d'effectuer qu'un seul rappel à la fois.

Deuxième appel (répondre/refuser)

Cette fonction vous permet de prendre un deuxième correspondant extérieur ou de refuser ce correspondant.

1 Répondez à l'appel extérieur en appuyant sur »«.

– Vous êtes connecté avec l'appelant extérieur. Si pendant l'appel extérieur, vous recevez un autre appel extérieur, vous entendez le signal de deuxième appel (bref bip).

2 Appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Accept+maint**« et activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.

– Le deuxième appel est accepté, le premier appel est maintenu ;

ou

appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Accept+fin**« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.

– Le deuxième appel est accepté, le premier appel est terminé ;

ou




appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Refuser**« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.

– Le deuxième appel est refusé, le correspondant entend la tonalité "occupé".

TELEPHONER


Demande

Pendant un appel extérieur, vous pouvez appeler un deuxième correspondant extérieur.

- 1 Répondez à l'appel extérieur en appuyant sur »  «.
– Vous êtes connecté avec l'appelant extérieur.
- 2 Appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Demande**« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.
– Le premier appel est maintenu, le correspondant entend un message d'accueil.
- 3 Saisissez le numéro d'appel du deuxième correspondant en appuyant sur »**1...0**« et établissez la connexion en appuyant sur »  « ou »**¶**«.
– Effectuez votre demande.
- 4 Appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Terminer 2ème connexion**« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.
– Vous revenez à votre premier interlocuteur.
- 5 Pour terminer l'appel, appuyez sur »  «.

Basculer

Pendant un appel extérieur, vous pouvez parler en alternance avec un deuxième correspondant extérieur.

- 1 Répondez à l'appel extérieur en appuyant sur »  «.
– Vous êtes connecté avec l'appelant extérieur.
- 2 Appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**« et sélectionnez la fonction »**Basculer**«. Commutez entre les deux correspondants externes en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.
- 3 Appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Terminer 1ère connexion**« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**« ;

TELEPHONER


ou

appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Terminer 2ème connexion**« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.



4 Pour terminer l'appel, appuyez sur »  «.

Conférence téléphonique

Vous pouvez parler à deux interlocuteurs simultanément.

1 Répondez à l'appel extérieur en appuyant sur »  «.
– Vous êtes connecté avec l'appelant extérieur.

2 Appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Demande**« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.
– Le premier appel est maintenu, le correspondant entend un message d'accueil.

3 Saisissez le numéro d'appel du deuxième correspondant en appuyant sur »1...0« et établissez la connexion en appuyant sur »  « ou »  «.

4 Appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Conférence**« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.
– Vous êtes connecté avec les deux correspondants extérieurs.

5 Appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Terminer 1ère connexion**« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**« ;

ou

appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Terminer 2ème connexion**« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.

6 Pour terminer l'appel, appuyez sur »  «.

TELEPHONER

Activation/désactivation du verrouillage des touches

Vous pouvez éviter que les touches de votre combiné soient actionnées par erreur.

Activation du verrouillage des touches

1 En mode repos, appuyez sur »*« jusqu'à ce qu'apparaisse le symbole »  «.

– Les touches du combiné sont verrouillées.

Remarque :


Les appels entrants peuvent être pris.

Désactivation du verrouillage des touches

1 En mode repos, appuyez de nouveau assez longtemps sur »*«.

Activation/désactivation du combiné

Désactivation d'un combiné

1 En mode repos, appuyez sur »  « jusqu'à ce que l'affichage s'éteigne.

– Il n'est pas possible de téléphoner.


Activation d'un combiné

1 Appuyez sur »  « lorsque le téléphone est à l'arrêt.


– Le combiné est de nouveau activé.

Activation/désactivation du microphone

Il est possible d'activer et de désactiver le microphone pendant l'appel.

1 Appuyez sur la touche de fonction de droite »  « pendant l'appel.

– Affichage : »Mute ON«, le microphone est désactivé.

2 Pour l'activer, appuyez de nouveau sur la touche de fonction de droite »  «.

Réglage du volume

Pendant la communication, vous pouvez modifier le volume pour cette communication.

Pour savoir comment modifier durablement le volume, reportez-vous au chapitre "Réglages", à la page 60.

1 Réglez le volume pendant la communication en appuyant sur »∇« ou »Δ«.



FONCTIONS CONFORT

La navigation dans le menu

Le menu

Une simple pression sur une touche vous permet d'obtenir une vue d'ensemble des différents menus.

Utilisation à l'aide du menu et des touches

Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction »Menu«.

Vous voyez à l'écran les entrées de menu existantes. Sélectionnez les entrées de menu en appuyant sur les touches de curseur »Δ«, »∇«, »◀« ou »▶«.

Vous pouvez activer le menu sélectionné en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

Pour revenir au niveau de menu précédent, appuyez sur la touche de fonction de gauche »Retour«.

Dans le menu, sélectionnez les fonctions en appuyant sur les touches de curseur »Δ«, »∇« et mémorisez les fonctions en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

Les fonctions déclenchées par les touches de fonction de droite et de gauche sont affichées à l'écran au-dessus des touches de fonction.

La fonction activée est désignée par »✓«.

Une fois que vous avez sélectionné ou réglé la fonction, vous pouvez revenir au niveau de menu précédent (touche de fonction de gauche »Retour«) ou quitter le menu (appuyez sur »↶«).

FONCTIONS CONFORT

Le répertoire

Vous pouvez saisir des noms et des numéros d'appel dans le répertoire et les sélectionner ensuite directement. Le répertoire permet de saisir environ 255 contacts – selon le nombre de caractères (12 max. pour les noms) et de chiffres (24 max. pour les numéros d'appel).

Lorsque la mémoire du répertoire est pleine, un bip d'avertissement retentit lorsque vous essayez de mémoriser un nouveau contact, l'affichage »Fonction impossible« apparaît.

Nouveau contact dans le répertoire

Vous pouvez entrer manuellement les noms et numéros d'appels ou copier des contacts à partir du répertoire, de la liste d'appels ou de la fonction bis. Les contacts entrés dans le répertoire doivent toujours comporter l'indicatif correspondant, dans le cas contraire, la fonction d'affichage du nom dans le répertoire programmé ne fonctionne pas.

1 Faites apparaître le répertoire en appuyant sur »☐«.
– Le premier contact s'affiche.

2 Appuyez sur la touche de fonction de droite »Option«, sélectionnez la ligne »Nouv. contact« en appuyant sur »√« ou »Δ« et activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

3 Saisissez les lettres/chiffres du nom en appuyant sur »1...0« (12 maximum).

Remarques :

Les lettres/chiffres existants s'affichent dans la ligne inférieure.

Vous pouvez basculer entre majuscules/minuscules en appuyant sur »#«.

En cas de mauvaise saisie, il est possible d'effacer la dernière lettre en appuyant sur la touche de fonction »←«.

4 Confirmez le nom en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

5 Entrez le numéro d'appel (24 chiffres max.) en appuyant sur »1...0« et confirmez avec la touche de fonction de droite »OK«.

6 Sélectionnez la sonnerie d'appel de ce contact en appuyant sur »√« ou »Δ« et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

7 Terminez le réglage en appuyant sur la touche de fonction de droite »Retour«.

Répertoire

Nouv. contact
Voir contact
Modif. contact
Eff. contact
Tout effacer
Transf. Rep.

Nouv. contact

Taper nom
–
Entrer numéro
Bips

Nouv. contact

Taper nom
Max Mustermann
Entrer numéro
–
Bips

FONCTIONS CONFORT

Modification d'un contact dans le répertoire

Répertoire
Nouv. contact
Voir contact
Modif. contact
Eff. contact
Tout effacer
Transf. Rep.

Nouv. contact
Taper nom
Max Mustermann _
Entrer numéro
Bips

- 1 Faites apparaître le répertoire en appuyant sur »**□**« .
– Le premier contact s'affiche.
- 2 Sélectionnez le contact que vous souhaitez modifier en appuyant sur »**∇**« ou »**Δ**« et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »**OK**« .
- 3 Appuyez sur la touche de fonction de droite »**Option**«, sélectionnez la ligne »Modif. contact« »**∇**« ou »**Δ**« et activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**« .
- 4 Modifiez le nom, le numéro et la sonnerie puis confirmez en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**« .
- 5 Terminez le réglage en appuyant sur la touche de fonction de droite »**Retour**« .

Mémorisation d'un contact dans le répertoire à partir de la fonction bis

- 1 Appelez la fonction bis en appuyant sur »**☉**« .
– Les premiers contacts s'affichent.
- 2 Sélectionnez le nom/le numéro que vous souhaitez reprendre dans le répertoire en appuyant sur »**∇**« ou »**Δ**« et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »**Option**« .
- 3 Sélectionnez la ligne »Num. enregistré« en appuyant sur »**∇**« ou »**Δ**« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »**OK**« .
- 4 Saisissez le nom en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**« .
– Le numéro composé apparaît.
- 5 Confirmez le numéro en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**« .
- 6 Sélectionnez la sonnerie d'appel de ce contact en appuyant sur »**∇**« ou »**Δ**« et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »**OK**« .
- 7 Terminez le réglage en appuyant sur la touche de fonction de droite »**Retour**« .

FONCTIONS CONFORT

Copie du répertoire d'un combiné sur un autre

Répertoire

Nouv. contact
Voir contact
Modif. contact
Eff. contact
Tout effacer
Transf. Rep.

1 Faites apparaître le répertoire sur le combiné 1 en appuyant sur »□«.

– Le premier contact s'affiche.

2 Appuyez sur la touche de fonction de droite »**Option**«, sélectionnez la ligne »Transf. Rep.« »∇« ou »Δ« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.

3 Sélectionnez le combiné auquel vous souhaitez transférer le contenu du répertoire en appuyant sur »∇« ou »Δ« et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »**OK**«.

– Affichage : Transf. vers combiné 2.

4 Sur le combiné 2, appuyez sur la touche de fonction de droite »**Accep.**« pendant l'appel.

– Le répertoire est transféré du combiné 1 au combiné 2.

Copie du répertoire d'une carte SIM sur un combiné

Répertoire

Modif. contact
Eff. contact
Tout effacer
Transf. Rep.
Numéro abrégé
Copie de SIM

1 Ouvrez le logement prévu sur la base pour recevoir la carte SIM, insérez la carte SIM et fermez le logement.

2 Faites apparaître le répertoire sur le combiné en appuyant sur »□«.

– Le premier contact s'affiche.

3 Appuyez sur la touche de fonction de droite »**Option**«, sélectionnez la ligne »Copie de SIM« »∇« ou »Δ« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.

4 Saisissez le numéro PIN SIM en appuyant sur »1...0«, puis confirmez en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.

– Le répertoire de la carte SIM est transféré.

FONCTIONS CONFORT

Effacement de contacts du répertoire

- 1 Faites apparaître le répertoire en appuyant sur »□◀«.
 - Le premier contact s'affiche.
- 2 Sélectionnez le contact que vous souhaitez effacer en appuyant sur »√◀ ou »Δ◀ et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK◀.
- 3 Appuyez sur la touche de fonction de droite »Option◀, sélectionnez la ligne »Eff. contact◀ en appuyant sur »√◀ ou »Δ◀ et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK◀.
- 4 Terminez le réglage en appuyant sur la touche de fonction de droite »Retour◀.

Répertoire
Nouv. contact
Voir contact
Modif. contact
Eff. contact
Tout effacer
Transf. Rep.

Effacement de tous les contacts du répertoire

- 1 Faites apparaître le répertoire en appuyant sur »□◀«.
 - Le premier contact s'affiche.
- 2 Appuyez sur la touche de fonction de droite »Option◀, sélectionnez la ligne »Tout effacer◀ en appuyant sur »√◀ ou »Δ◀ et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK◀.
- 3 Confirmez la suppression en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK◀.
 - Affichage »Répertoire vide◀.
- 4 Terminez le réglage en appuyant sur la touche de fonction de droite »Retour◀.

Répertoire
Nouv. contact
Voir contact
Modif. contact
Eff. contact
Tout effacer
Transf. Rep.

FONCTIONS CONFORT

La fonction réveil

Vous pouvez utiliser votre combiné comme réveil. L'heure et la date doivent être réglées, voir le chapitre "Réglages, réglage de l'heure et de la date" à la page 59.

1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.

2 Sélectionnez l'entrée de menu »Alarme/heure« en appuyant sur »Δ«, »∇«, »◀« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

3 Sélectionnez la ligne »Rég. alarme« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

4 Appuyez sur la touche de fonction de droite »Modif.«, saisissez les quatre chiffres de l'heure de réveil en appuyant sur »1...0« et mémorisez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

5 Sélectionnez la ligne »Alarme« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »On«.

6 Sélectionnez la ligne »Sonn. alarme« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »On«.

7 Sélectionnez la sonnerie d'alarme souhaitée en appuyant sur »∇« ou sur »Δ« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de droite »OK«.

8 Terminez le réglage en appuyant sur »↶«.

Remarque :

Vous pouvez désactiver la sonnerie d'alarme en appuyant sur »↶«.

Alarme/heure	
Date/heure	
Rég. alarme	

Rég. alarme	
Modif. contact	
Heure:	00:00

Rég. alarme	
Heure:	16:00
Alarme:	On
Sonn. alarme	



Rég. alarme	
Sonn. alarme 1	
Sonn. alarme 2	
Sonn. alarme 3	

FONCTIONS CONFORT

L'appel direct (numéro abrégé)

Vous pouvez programmer un numéro de téléphone sur chacune des touches numériques »1...9«.

Saisie d'un numéro d'appel direct

- 1 Faites apparaître le répertoire en appuyant sur  «.
 - Le premier contact s'affiche.
- 2 Sélectionnez le contact que vous souhaitez attribuer à une touche de numérotation abrégée en appuyant sur »√« ou »Δ«.
- 3 Appuyez sur la touche de fonction de droite »Option«, sélectionnez la ligne »Numéro abrégé« en appuyant sur »√« ou »Δ« et activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Saisissez le numéro de la touche de numérotation abrégée en appuyant sur »1...9«, puis confirmez en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Terminez le réglage en appuyant sur .

Répertoire

Modif. contact
Eff. contact
Tout effacer
Transf. Rep.
Numéro abrégé
Copie de SIM

Numéro abrégé

Entrer numéro
–
(1 - 9)

Enregistrement d'une communication (Calios A1 uniquement)

Vous pouvez enregistrer la communication pendant une conversation téléphonique.

L'enregistrement est sauvegardé dans le répondeur comme nouveau message.

- 1 Appuyez sur la touche de fonction de gauche »Option« pendant la communication.
- 2 Sélectionnez la ligne »Enregistr. com« en appuyant sur »√« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Terminez l'enregistrement en appuyant sur la touche de fonction de droite »Stop«.

FONCTIONS CONFORT

La fonction surveillance

Vous pouvez utiliser votre combiné pour surveiller la pièce. Lorsqu'un certain seuil sonore est dépassé, un appel a lieu automatiquement sur un deuxième combiné.

Si la fonction surveillance est activée, aucun appel n'est signalé au combiné concerné.

Une communication déclenchée par la fonction de surveillance est automatiquement terminée au bout de 2 minutes.

Remarque :

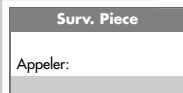
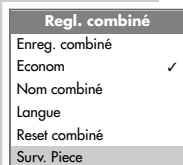
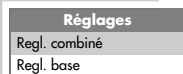
Cette fonction fournit uniquement une aide supplémentaire au contrôle. Elle ne remplace en aucun cas des appareils de surveillance médicale. Si cette fonction est utilisée comme baby-phone, cela ne dispense pas les parents d'effectuer un contrôle régulier personnel de l'enfant.

Activation de la fonction de surveillance

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages« en appuyant sur »△«, »▽«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Régl. combiné« en appuyant sur »▽« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Surv. Pièce« en appuyant sur »▽« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Entrez le numéro de combiné souhaité en appuyant sur les touches »1« à »5«.
– Affichage : »Surv. Activée«.

Désactivation de la fonction de surveillance

- 1 Appuyez sur la touche de droite »Menu«.
- 2 Désactivez la fonction en appuyant sur la touche de fonction de droite »Off«.



FONCTIONS SMS

Vous pouvez recevoir et envoyer des messages écrits (SMS – Short Message Service) de chacun des combinés enregistrés sur la base.

En cas d'utilisation de plusieurs combinés, un seul combiné à la fois peut avoir accès à la fonction SMS. Le cercle bleu autour des touches de curseur clignote en cas de réception d'un nouveau SMS.

Un SMS peut contenir jusqu'à 640 lettres/caractères.

Les SMS sont échangés par les fournisseurs de services via des centres SMS. Votre combiné dispose de numéros d'appel pour deux centres SMS.

Les numéros d'appel des centres SMS sont pré-réglés.

Les conditions suivantes doivent être remplies pour permettre la réception de SMS :

- La transmission du numéro d'appel de votre connexion téléphonique est autorisée et activée ;
- Vous avez souscrit auprès de votre fournisseur de services un abonnement pour la réception de SMS.

Aucune autre condition n'est nécessaire pour l'envoi de SMS.

Informez-vous auprès de votre fournisseur de services pour savoir

- quels frais sont facturés pour l'envoi et la réception d'un SMS ;
- à quels fournisseurs de réseau mobile vous pouvez envoyer des SMS et de quels fournisseurs vous pouvez recevoir des SMS ;
- quelles fonctions offre votre service SMS ;
- sous quelle forme vous êtes enregistré auprès des centres SMS pré-réglés.

Sélection du menu SMS

1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite **»Menu«**.

2 Sélectionnez l'entrée de menu **»SMS«** en appuyant sur **»Δ«**, **»√«**, **»⏏«** ou **»R«**, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite **»OK«**.

- Le menu SMS s'affiche et vous voyez combien il y a de SMS dans la mémoire.

SMS	
Ecrire	
Reçus	00/00
Brouillons	00
Envoyés	00
Centre SMS	

FONCTIONS SMS

Ecriture et envoi de SMS

SMS	
Ecrire	
Reçus	00/00
Brouillons	00
Envoyés	00
Centre SMS	

Ecrire
Text

Ecrire
Numéro:
-

Ecrire
Envoi SMS
Mémoriser SMS

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »SMS« en appuyant sur »△«, »▽«, »◀« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Ecrire« en appuyant sur »▽« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Saisissez le texte à l'aide des touches numériques »1...0«.

Remarques :

Dès la première pression sur une touche, les lettres/chiffres existants s'affichent dans la ligne inférieure.

Vous pouvez basculer entre majuscules et minuscules en appuyant sur »#«.

En cas de mauvaise saisie, il est possible d'effacer la dernière lettre en appuyant sur la touche de fonction »←«.

- 5 Confirmez le texte en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 6 Entrez le numéro d'appel (24 chiffres max.) en appuyant sur »1...0« et confirmez avec la touche de fonction de droite »OK« ;
ou
appuyez sur la touche de fonction de droite »TelB«, sélectionnez le numéro d'appel dans le répertoire en appuyant sur »▽« ou »△« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

Remarque :

Il faut toujours ajouter l'indicatif régional au numéro d'appel.

- 7 Sélectionnez la ligne »Envoi SMS« ou la ligne »Mémoriser SMS« (si vous souhaitez le sauvegarder dans le fichier »Brouillons«) en appuyant sur »▽« ou »△« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- Affichage : »Envoi message«.
- 8 Terminez la fonction en appuyant sur »↵«.

FONCTIONS SMS

Réception de SMS

Dans le menu »Reçus«, vous pouvez lire les messages reçus, répondre au message, transférer le message, enregistrer le numéro de téléphone de l'expéditeur dans le répertoire et effacer certains messages ou tous les messages.

SMS	
Ecrire	
Reçus	00/00
Brouillons	00
Envoyés	00
Centre SMS	

Reçus	
Text	

SMS	
Ecrire	
Reçus	00/00
Brouillons	00
Envoyés	00
Centre SMS	

Brouillons	
Modifier SMS	
Envoi SMS	
Effacer	
Tout effacer	

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »SMS« en appuyant sur »Δ«, »√«, »◀« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Reçus« en appuyant sur »√« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez le message en appuyant sur »√« ou sur »Δ« et ouvrez-le en appuyant sur la touche de droite »Lire«.

Remarques :

Il est possible de sélectionner d'autres fonctions à l'aide de la touche de fonction de droite »Option«.

- 5 Terminez la fonction en appuyant sur »↵«.

Le menu »Brouillons«

Dans le menu »Brouillons«, vous pouvez enregistrer des SMS, pour les éditer ensuite, les envoyer ou bien les effacer.

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »SMS« en appuyant sur »Δ«, »√«, »◀« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Brouillons« en appuyant sur »√« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez le SMS en appuyant sur »√« ou sur »Δ« et activez-le en appuyant sur la touche de droite »Lire«.
- 5 Pour éditer le SMS, appuyez sur la touche de fonction de droite »Option«.
- 6 Sélectionnez l'option souhaitée en appuyant sur »√« ou sur »Δ« et activez-la en appuyant sur la touche de droite »OK«.
- 7 Effectuez l'option souhaitée et confirmez-la en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 8 Terminez la fonction en appuyant sur »↵«.

FONCTIONS SMS

Le menu »Envoyés«

Dans le menu »Envoyés«, vous pouvez lire les messages, modifier des messages, renvoyer encore une fois le message, enregistrer le message dans le fichier Brouillons et effacer certains messages ou tous les messages.

SMS	
Ecrire	
Reçus	00/00
Brouillons	00
Envoyés	00
Centre SMS	

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »SMS« en appuyant sur »△«, »▽«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Envoyés« en appuyant sur »▽« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

Le menu »Centre SMS«

Les numéros d'appel des centres SMS sont déjà affectés aux emplacements de mémoire correspondants. Si vous souhaitez modifier les centres SMS, vous pouvez écraser ces numéros d'appel.

Généralement, les SMS sont envoyés par le centre SMS 1 et reçus par le centre SMS 2.

Si vous souhaitez envoyer les SMS par le centre SMS 2, vous devez entrer cette modification à la ligne de menu »Via centre 2«.

SMS	
Ecrire	
Reçus	00/00
Brouillons	00
Envoyés	00
Centre SMS	00/00

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »SMS« en appuyant sur »△«, »▽«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Centre SMS« en appuyant sur »▽« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

Centre SMS	
Centre SMS 1	
Centre SMS 2	
Via centre 2	

- 4 Sélectionnez la ligne souhaitée en appuyant sur »▽« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Effacez le numéro d'appel en appuyant sur »←«, saisissez le nouveau numéro d'appel en appuyant sur »1...0« et enregistrez-le en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 6 Terminez le réglage en appuyant sur »↵«.

FONCTIONS SMS

Effacement d'une partie de la mémoire SMS (efface auto)

Si cette fonction est activée, les messages SMS les plus anciens sont automatiquement effacés de tous les fichiers SMS (Reçus, Envoyés, Brouillons). Cela fait de la place pour les nouveaux messages.

Si cette fonction est désactivée, tous les messages sont conservés, l'appareil vous informe quand la mémoire est pleine.

1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.

2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages« en appuyant sur »Δ«, »∇«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

3 Sélectionnez la ligne »Rég. base« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

4 Sélectionnez la ligne »Efface auto« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

5 Sélectionnez la ligne »Activer« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

6 Terminez le réglage en appuyant sur » ⏏«.

Réglages

Regl. combiné
Regl. base

Regl. base

Suppr. combiné
Reset base
Temps Flash
Pause
Liste appels
Efface auto

Efface auto

Activer
Désactiver

REPONDEUR

Remarque :

Les fonctions du répondeur sont possibles uniquement avec le modèle Calios A1.

Activation/désactivation du répondeur

A l'état initial, le répondeur est activé.

Au niveau de la base

- 1 Activez le répondeur en appuyant sur » → ⏻« sur la base.
- Vous entendez une annonce, affichage sur la base : » ⏻ ⏻«.
- 2 Désactivez le répondeur en appuyant sur » → ⏻« sur la base.
- Vous entendez une annonce, affichage sur la base : » - -«.

Au niveau du combiné

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Répondeur« en appuyant sur »Δ«, »∇«, »⏻« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Rep. On/Off« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »On« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Terminez la fonction en appuyant sur » ↩«.

Prendre un appel

Lorsque vous recevez un appel, vous pouvez attendre que l'appelant commence à laisser un message sur le répondeur.

Si vous souhaitez prendre la communication, retirez le combiné de la base/du socle de chargement et appuyez sur » ↩«.

Le répondeur arrête l'enregistrement.

Volume de la mémoire du répondeur

L'appareil vous informe par une annonce quand la mémoire est pleine et ne peut enregistrer des messages ou des mémos.

Répondeur

Messages
Réglages
Enreg. mémo
Annonces
Rep. On / Off
Ecoute dist.

Rep. On / Off

On
Off

REPONDEUR

Activation de l'annonce ou de l'annonce simple

Un texte d'annonce et un texte d'annonce simple sont enregistrés lors des réglages en usine.

Le texte de l'annonce, avec enregistrement des messages (activé à l'état initial) :

"Personne n'est joignable actuellement, vous pouvez laisser un message après le bip".

Le texte d'annonce simple, sans enregistrement de message :

"Personne n'est joignable actuellement, veuillez rappeler ultérieurement".

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite **»Menu«**.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu **»Répondeur«** en appuyant sur **»Δ«**, **»√«**, **»¶«** ou **»R«**, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 3 Sélectionnez la ligne **»Annonce«** en appuyant sur **»√«** ou **»Δ«** et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 4 Sélectionnez la ligne **»Choix annonce«** en appuyant sur **»√«** ou **»Δ«** et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 5 Sélectionnez la ligne **»Annonce«** ou **»Annonce simple«** en appuyant sur **»√«** ou **»Δ«** et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 6 Terminez la fonction en appuyant sur **»↵«**.

Répondeur	
Messages	
Réglages	
Enreg. mémo	
Annonces	
Rep. On / Off	
Ecoute dist.	

Coix annonce	
Annonce	
Annonce simple	✓
Annonce stand.	
Simple Stand.	

Répondeur	
Messages	
Réglages	
Enreg. mémo	
Annonces	
Rep. On / Off	
Ecoute dist.	

Enregistrement d'un message d'annonce ou d'annonce simple personnalisé

Vous pouvez enregistrer un message d'annonce ou d'annonce simple personnalisé.

Afin d'obtenir une qualité d'enregistrement optimale, il faut absolument que vous enregistriez votre annonce dans un environnement calme et à haute voix.

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite **»Menu«**.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu **»Répondeur«** en appuyant sur **»Δ«**, **»√«**, **»¶«** ou **»R«**, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 3 Sélectionnez la ligne **»Annonce«** en appuyant sur **»√«** ou **»Δ«** et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite **»OK«**.

Coix annonce	
Annonce	
Annonce simple	✓
Annonce stand.	
Simple Stand.	

REPONDEUR

- 4 Sélectionnez la ligne »Enregist.« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Sélectionnez la ligne »Annonce« ou »Annonce simple« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
– Vous entendez un signal de validation, affichage : »Annonce«.
- 6 Enregistrez votre message d'annonce ou d'annonce simple après le signal.

Remarque :

Un enregistrement de 60 secondes est disponible pour le message d'annonce ou d'annonce simple. Si la durée d'enregistrement a été dépassée, vous entendez un signal sonore. Recommencez l'enregistrement.

- 7 Terminez l'enregistrement en appuyant sur la touche de fonction de droite »Stop«.
– Le texte est enregistré.

Remarque :

Il est possible d'écouter le texte dans l'entrée de menu »Ecouter«.

- 8 Terminez la fonction en appuyant sur »↶«.

REPONDEUR

Ecoute des messages

Si vous avez de nouveaux messages, cela est indiqué à l'écran du combiné et sur la base, le cercle bleu autour des touches du curseur clignote.

Ecoute des messages, avec le combiné

1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.

2 Sélectionnez l'entrée de menu »Répondeur« en appuyant sur »△«, »▽«, »|« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

3 Sélectionnez la ligne »Messages« en appuyant sur »▽« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

– Les messages vocaux sont automatiquement lus.

Remarque :

Pour accéder à d'autres fonctions, appuyez sur la touche de fonction de gauche »Menu«.

Sélectionnez la fonction en appuyant sur »▽« ou sur »△« et activez-la en appuyant sur la touche de droite »OK«.

4 Terminez la fonction en appuyant sur »↶«.

Ecoute des messages, sur la base

1 Pour lancer la lecture des messages, appuyez sur »▶■«.

2 Il est possible de passer au message suivant ou précédent en appuyant sur »▶|« ou »|◀«.

3 Pour stopper la lecture des messages, appuyez sur »▶■«.

Répondeur

Messages
Réglages
Enreg. mémo
Annonces
Rep. On / Off
Ecoute dist.

Ecoute dist.

Suivant
Effacer mess.
Retour
Répéter mess.
Rappel
Eff. tous mes

REPONDEUR

Effacement des messages

Effacement des messages, avec le combiné

1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.

2 Sélectionnez l'entrée de menu »Répondeur« en appuyant sur »Δ«, »√«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

3 Sélectionnez la ligne »Messages« en appuyant sur »√« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

– Les messages sont automatiquement lus.

4 Appuyez sur la touche de gauche »Menu«.

5 Sélectionnez la ligne »Effacer mess.« ou »Eff. tous mess.« en appuyant sur »√« ou »Δ« et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

– Le message est effacé.

6 Terminez la fonction en appuyant sur »⏏«.

Effacement des messages, sur la base

1 Pour lancer la lecture des messages, appuyez sur »▶■«.

2 Effacez le message en appuyant sur »x«.

Remarque :

Pour effacer tous les messages, appuyez assez longtemps sur »x«.

Répondeur
Messages
Réglages
Enreg. mémo
Annonces
Rep. On / Off
Ecoute dist.

Ecoute dist.
Suivant
Effacer mess.
Retour
Répéter mess.
Rappel
Eff. tous mes

REPONDEUR

Réglages du mode répondeur

Longueur des messages

Vous pouvez indiquer la durée d'enregistrement des messages. Il est possible de sélectionner une durée d'enregistrement de 60 secondes, 120 secondes ou infinie.

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Répondeur« en appuyant sur »Δ«, »√«, »¶« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Réglages« en appuyant sur »√« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Long mess.« en appuyant sur »√« ou »Δ« et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Sélectionnez la durée d'enregistrement souhaitée en appuyant sur »√« ou sur »Δ« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de droite »OK«.
- 6 Terminez la fonction en appuyant sur »↵«.

Répondeur
Messages
Réglages
Enreg. mémo
Annonces
Rep. On / Off
Ecoute dist.

Réglages	
Long mess.	
Enreg. heure	
Sonn. Rep.	
Ecoute simult.	✓
Qualit enreg.	

Répondeur
Messages
Réglages
Enreg. mémo
Annonces
Rep. On / Off
Ecoute dist.

Réglages	
Long mess.	
Enreg. heure	
Sonn. Rep.	
Ecoute simult.	✓
Qualit enreg.	

Heure et date du message (enreg. heure)

Cette fonction permet d'enregistrer l'heure et la date du message correspondant.

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Répondeur« en appuyant sur »Δ«, »√«, »¶« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Réglages« en appuyant sur »√« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Enreg. heure« en appuyant sur »√« ou »Δ«.
- 5 Activez la fonction en appuyant sur la touche de fonction de droite »On«.
- 6 Terminez le réglage en appuyant sur »↵«.

REPONDEUR

Prise de communication (sonneries)

Vous pouvez choisir le nombre de sonneries au bout desquelles le répondeur se met en marche. Vous pouvez choisir entre 2 à 9 sonneries et le réglage "Automatique".

Le réglage "Automatique" permet de vérifier rapidement et gratuitement, lors de l'interrogation à distance, si de nouveaux messages sont enregistrés sur votre répondeur.

Si vous avez de nouveaux messages, le répondeur se met en marche au bout de 2 sonneries.

Si vous n'avez pas de nouveaux messages, le répondeur ne se met en marche qu'au bout de 4 sonneries. Cela signifie donc que vous pouvez mettre fin à la consultation à distance au bout de trois sonneries.

1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.

2 Sélectionnez l'entrée de menu »Répondeur« en appuyant sur »Δ«, »∇«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

3 Sélectionnez la ligne »Réglages« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

4 Sélectionnez la ligne »Sonn. Rep.« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

5 Sélectionnez la durée souhaitée (sonneries) en appuyant sur »∇« ou sur »Δ« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de droite »OK«.

6 Terminez le réglage en appuyant sur »↩«.

Répondeur
Messages
Réglages
Enreg. mémo
Annonces
Rep. On / Off
Ecoute dist.

Réglages
Long mess.
Enreg. heure
Sonn. Rep.
Ecoute simult. ✓
Qualit enreg.

REPONDEUR

Ecoute simultanée

Si cette fonction est activée, vous pouvez écouter les messages en cours d'enregistrement, et décider de prendre la communication ou non.

Si vous prenez la communication, le répondeur met fin à l'enregistrement.

1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.

2 Sélectionnez l'entrée de menu »Répondeur« en appuyant sur »Δ«, »√«, »¶« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

3 Sélectionnez la ligne »Réglages« en appuyant sur »√« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

4 Sélectionnez la ligne »Ecoute simul.« en appuyant sur »√« ou »Δ«.

5 Activez la fonction en appuyant sur la touche de fonction de droite »On«.

6 Terminez le réglage en appuyant sur »↶«.

Qualité de l'enregistrement

1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.

2 Sélectionnez l'entrée de menu »Répondeur« en appuyant sur »Δ«, »√«, »¶« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

3 Sélectionnez la ligne »Réglages« en appuyant sur »√« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

4 Sélectionnez la ligne »Qualit enreg.« en appuyant sur »√« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

5 Sélectionnez la qualité d'enregistrement souhaitée en appuyant sur »√« ou sur »Δ« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de droite »OK«.

6 Terminez le réglage en appuyant sur »↶«.

Répondeur
Messages
Réglages
Enreg. mémo
Annonces
Rep. On / Off
Ecoute dist.

Réglages	
Long mess.	
Enreg. heure	
Sonn. Rep.	
Ecoute simul.	✓
Qualit enreg.	

Réglages	
Long mess.	
Enreg. heure	
Sonn. Rep.	
Ecoute simul.	✓
Qualit enreg.	

Réglages	
Standard	
Haute	✓

REPONDEUR

L'interrogation à distance

Il est possible de consulter et de commander le répondeur via une ligne téléphonique extérieure.

Pour cela, il faut que le répondeur soit en marche et que la fonction "Ecoute dist." soit activée.

Si vous souhaitez effacer des messages à distance, la fonction "Effac à dist." doit être en marche (voir chapitre "Réglages pour l'interrogation à distance", à la page 50).

Si le répondeur est désactivé et que la fonction "Ecoute dist." est activée, le répondeur prend les appels entrants au bout de la dixième sonnerie. Vous pouvez ensuite entrer votre PIN.

Appeler le répondeur à distance

- 1 Appelez votre propre numéro d'appel.
 - Vous entendez le message de l'annonce.
- 2 Pendant la lecture du message de l'annonce, appuyez sur »*«, puis saisissez les trois chiffres du PIN TAD (par défaut 1 2 3) en appuyant sur »0« à »9«.
 - Vous entendez un long bip, les messages enregistrés sont lus.
- 3 Pendant la lecture, il est possible d'activer les fonctions d'interrogation à distance, voir "Les fonctions de l'interrogation à distance".

Remarques :

Au bout de trois saisies erronées du PIN du répondeur, le répondeur est désactivé. Recommencez l'appel.

Le répondeur est également désactivé si la sélection des fonctions dure plus de 10 secondes.

Si la saisie d'un deuxième ou troisième chiffre est nécessaire pour sélectionner une fonction, vous devez les saisir dans un intervalle de 4 secondes.

REPONDEUR

Les fonctions de l'interrogation à distance...

... Ecoute des messages et mémos

Touche numérique	Fonction
2	Ecoute de tous les messages.
* 2	Ecoute des nouveaux messages uniquement ; répétition de la lecture.
5	Pause de la lecture.
2	Reprise de la lecture.
5 5	Fin de la lecture.
1	Retour au début du message en cours.
1 1	Ecoute du message précédent.
3	Ecoute du message suivant.
0 2	Durant la lecture d'un message, effacement de ce message ; effacement de tous les autres messages déjà écoutés.

... Enregistrement et lecture d'une annonce

Touche numérique	Fonction
6 1	Enregistrement d'un message d'annonce.
6 2	Enregistrement d'un message d'annonce simple.
7 1	Lecture du message d'annonce.
7 2	Lecture du message d'annonce simple.

... Enregistrement de mémos

Touche numérique	Fonction
6 3	Lancement de l'enregistrement d'un mémo.
5	Fin de l'enregistrement d'un mémo.

... Activation/désactivation du répondeur

Touche numérique	Fonction
8	Activation/désactivation du répondeur. (Désactivé → Activé → répondeur uniquement → répondeur avec enregistrement)

REPONDEUR

Réglages pour l'interrogation à distance

Modification du code d'accès

Vous pouvez modifier le code d'accès à trois chiffres (PIN TAD, réglage en usine 1 2 3).

Répondeur	
Messages	
Réglages	
Enreg. mémo	
Annonces	
Rep. On / Off	
Ecoute dist.	

Ecoute dist.	
Modifier PIN	
Ecoute dist.	-
Effac à dist.	✓

Modifier PIN	
Nouveau PIN	

Fernbedienung	
PIN ändern	
Fernbedienung	-
Fernlöschen	✓

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Répondeur« en appuyant sur »Δ«, »√«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Ecoute dist.« en appuyant sur »√« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Modifier PIN« en appuyant sur »√« ou »Δ« et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Entrez le PIN actuel (1 2 3) en appuyant sur »1...0« et confirmez avec la touche de fonction de droite »OK«.
- 6 Saisissez les trois chiffres du nouveau PIN en appuyant sur »1...0«, puis confirmez en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

Remarque :

En cas de mauvaise saisie, il est possible d'effacer la dernière lettre/le dernier chiffre en appuyant sur la touche de fonction »←«.

- 7 Répétez la saisie du nouveau PIN en appuyant sur »1...0«, puis confirmez en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 8 Terminez le réglage en appuyant sur »↵«.

Activation/désactivation de l'interrogation et de l'effacement à distance

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Répondeur« en appuyant sur »Δ«, »√«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Ecoute dist.« en appuyant sur »√« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Ecoute dist.« ou »Effac à dist.« en appuyant sur »√« ou »Δ«.
- 5 Activez la fonction en appuyant sur la touche de fonction de droite »On«.
- 6 Terminez le réglage en appuyant sur »↵«.

NOTES VOCALES

Enregistrement de notes vocales

(Calios A1 uniquement)

1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.

2 Sélectionnez l'entrée de menu »Répondeur« en appuyant sur »Δ«, »∇«, »¶« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

3 Sélectionnez la ligne »Enreg. mémo« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

4 Dicter la note vocale.

5 Terminez l'enregistrement de la note vocale en appuyant sur la touche de fonction de droite »Stop«.

Répondeur
Messages
Réglages
Enreg. mémo
Annonces
Rep. On / Off
Ecoute dist.

Ecoute et édition de notes vocales

(Calios A1 uniquement)

1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.

2 Sélectionnez l'entrée de menu »Répondeur« en appuyant sur »Δ«, »∇«, »¶« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

3 Sélectionnez la ligne »Messages« en appuyant sur »∇« ou »Δ« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

– Les notes vocales sont automatiquement lues.

Remarque :

Pour accéder à d'autres fonctions, appuyez sur la touche de fonction de gauche »Menu«.

Sélectionnez la fonction en appuyant sur »∇« ou sur »Δ« et activez-la en appuyant sur la touche de droite »OK«.

4 Terminez la fonction en appuyant sur »↶«.

Répondeur
Messages
Réglages
Enreg. mémo
Annonces
Rep. On / Off
Ecoute dist.

COMBINÉS SUPPLÉMENTAIRES

Vous pouvez utiliser jusqu'à cinq combinés sur votre base. Si vous avez raccordé cinq combinés à une base par exemple, il est possible de mener simultanément une communication externe et deux communications internes.

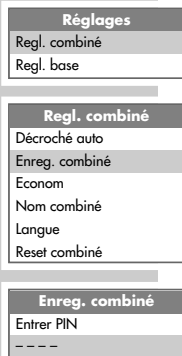
Enregistrement d'un nouveau combiné (accessoire) sur la base

Tout combiné supplémentaire doit être enregistré sur la base.

Remarque :

Aucun combiné ne doit se trouver sur la base !

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages« en appuyant sur »△«, »▽«, »◀« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Régl. combiné« en appuyant sur »△« ou »▽« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Enreg. combiné« en appuyant sur »△« ou »▽« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Saisissez le numéro de PIN »0000« (ou votre PIN personnel – voir le chapitre "Bloquer réglages", à la page 64) en appuyant sur »1...0« et confirmez la saisie en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
 - Affichage : »Appairage ..«.
- 6 Appuyez sur la touche » •) « de la base et maintenez-la enfoncée pendant plus de 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez deux signaux sonores. La base est prête à l'enregistrement pour 60 secondes.
- 7 Sélectionnez le numéro du combiné que vous souhaitez enregistrer en appuyant sur »2« à »5«.
 - Au bout de quelques instants, le combiné est enregistré sur la base.
 - Le numéro du nouveau combiné s'affiche à l'écran.



COMBINÉS SUPPLÉMENTAIRES

Attribution d'un nom personnalisé à un combiné

Vous pouvez attribuer un nom personnalisé à chaque combiné.

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages« en appuyant sur »Δ«, »√«, »¶« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Régl. combiné« en appuyant sur »Δ« ou »√« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Nom combiné« en appuyant sur »Δ« ou »√« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Saisissez le nom à l'aide des touches numériques. Il est possible d'entrer un maximum de 12 lettres.

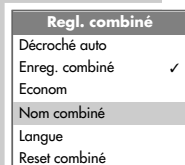
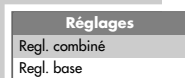
Remarques :

Les lettres/chiffres existants s'affichent dans la ligne inférieure.

Vous pouvez basculer entre majuscules/minuscules en appuyant sur »#«.

En cas de mauvaise saisie, il est possible d'effacer la dernière lettre en appuyant sur la touche de fonction »←«.

- 6 Enregistrez le nom en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 7 Terminez le réglage en appuyant sur »↶«.



COMBINÉS SUPPLÉMENTAIRES

Particularités de l'utilisation avec plusieurs combinés

Téléphoner d'un combiné sur un autre – Communications internes

Vous pouvez ainsi effectuer gratuitement des communications internes.

- 1 Appuyez sur »# INT.« sur le premier combiné et maintenez la touche enfoncée.
– Affichage : »Appel interne« et les numéros (1-5) des combinés disponibles.
- 2 Sélectionnez le combiné de votre choix en appuyant sur »1« à »5«.
- 3 Prenez la communication avec le deuxième combiné en appuyant sur »☎«.
- 4 Pour terminer l'appel, appuyez sur »☎« ;
ou
posez le combiné sur la base.

Transmettre des appels

Vous pouvez transmettre une communication externe reçue sur votre combiné à un autre combiné.

- 1 Appuyez sur la touche »# INT.« pendant l'appel et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.
– Affichage : »Appel interne«, l'appelant externe est mis en attente.
- 2 Sélectionnez le combiné de votre choix en appuyant sur »1« à »5«.
– La tonalité d'appel interne se fait entendre.
- 3 Annoncez l'appel et transmettez-le en appuyant sur »☎«.

Remarque :

Si l'interlocuteur interne n'est pas joignable, appuyez de nouveau sur »# INT.« pour revenir à la communication externe.

Deuxième appel

Pendant une communication interne, une communication externe est annoncée par un "signal de deuxième appel".


En cas de transmission du numéro d'appel, le numéro de l'appelant est affiché.

Vous pouvez alors joindre l'interlocuteur externe à la communication interne (conférence) ou basculer entre les deux interlocuteurs.

COMBINÉS SUPPLÉMENTAIRES

Conférence téléphonique

Pendant une communication interne, vous pouvez faire participer un interlocuteur externe à cette communication.

- 1 Une communication externe est annoncée par un "signal de deuxième appel".
 - Le numéro d'appel externe apparaît à l'écran si celui-ci est transmis et que la transmission du numéro d'appel (CLIP) est activée.
- 2 Répondez à l'appel extérieur en appuyant sur »  «.
 - Vous êtes connecté avec l'appelant extérieur, la communication interne est "mise en attente".
- 3 Appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Conférence**« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«.
 - Vous êtes connecté avec les correspondants interne et externe.


Remarques :

Pour interrompre la conférence, appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Bascu. extern**« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«. La communication est poursuivie uniquement avec l'interlocuteur externe ;

ou

appuyez sur la touche de fonction de gauche »**Option**«, sélectionnez la fonction »**Bascu. intern**« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »**OK**«. La communication est poursuivie uniquement avec l'interlocuteur interne.

L'autre interlocuteur est mis en attente dans les deux cas.

- 4 Pour terminer l'appel/la conférence, appuyez sur »  «.

COMBINÉS SUPPLÉMENTAIRES

Basculer (consultation interne)

Pendant une communication externe, vous pouvez appeler un autre combiné à partir de votre combiné, pour consultation, sans mettre fin à la communication externe.

- 1 Une communication externe est annoncée par un "signal de deuxième appel".
 - Le numéro d'appel externe apparaît à l'écran si celui-ci est transmis et que la transmission du numéro d'appel (CLIP) est activée.
- 2 Répondez à l'appel extérieur en appuyant sur »↶« .
 - Vous êtes connecté avec l'appelant extérieur, la communication interne est "mise en attente".
- 3 Appuyez sur la touche de fonction de gauche »Option« et sélectionnez la fonction »Basculer«. Commutez entre la communication externe et interne en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK« .
- 4 Pour terminer l'appel, appuyez sur »↶« .

Annulation de l'enregistrement d'un combiné sur une base

Remarque :

Si vous avez déjà attribué un numéro PIN personnel, le réglage pour la base n'est possible qu'après la saisie de ce numéro !

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu« .
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages« en appuyant sur »△«, »▽«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK« .
- 3 Sélectionnez la ligne »Régl. base« en appuyant sur »△« ou »▽« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK« .
- 4 Sélectionnez la ligne »Suppr. combiné« en appuyant sur »△« ou »▽« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK« .
 - Affichage : »Suppr. combiné« et les numéros des combinés enregistrés.
- 5 Sélectionnez le numéro du combiné que vous souhaitez supprimer en appuyant sur »1« à »5« .
- 6 Terminez le réglage en appuyant sur »↶« .
 - Affichage : »Enreg. combiné« .

Réglages

Regl. combiné
Regl. base

Regl. base

Modifier PIN
Suppr. combiné
Reset base
Temps Flash
Pause
Liste appels

UTILISATION DANS UNE INSTALLATION DE TELECOM

Réglage du temps Flash

Remarque :

Si vous avez déjà attribué un numéro PIN personnel, le réglage pour la base n'est possible qu'après la saisie de ce numéro !

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages« en appuyant sur »△«, »▽«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Régl. base« en appuyant sur »△« ou »▽« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Temps Flash« en appuyant sur »△« ou »▽« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Sélectionnez le temps Flash souhaité en appuyant sur »△« ou sur »▽« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de droite »OK«.
- 6 Terminez le réglage en appuyant sur »↵«.

Réglages

Regl. combiné
Regl. base

Regl. base

Modifier PIN
Suppr. combiné
Reset base
Temps Flash
Pause
Liste appels

UTILISATION DANS UNE INSTALLATION DE TELECOM

Entrée d'un indicatif de sortie et d'une pause

L'indicatif de sortie nécessaire pour l'accès au réseau public (souvent "0") peut être mémorisé afin d'obtenir un accès direct au réseau lors de la composition à partir d'une mémoire (fonction bis/répertoire/liste d'appels). Comme cet indicatif est composé automatiquement, même avant une composition manuelle du numéro, la composition au sein de l'installation est alors possible uniquement si l'installation reconnaît qu'il s'agit d'un numéro d'appel interne grâce à une touche spéciale (»*«, »†« ou »R«). Cette touche spéciale doit être composée pour les appels internes, avec une pause avant de composer le numéro d'abonné. L'indicatif peut être désactivé si on le supprime. La composition automatique de numéros externes est souvent effectuée également par des réglages dans l'installation de télécommunication. Dans ce cas, il ne faut pas programmer d'indicatif. Veuillez lire à ce propos le mode d'emploi de votre installation de télécommunication.

Remarque :

Si vous avez déjà attribué un numéro PIN personnel, le réglage pour la base n'est possible qu'après la saisie de ce numéro !

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages« en appuyant sur »Δ«, »√«, »◄« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Régl. base« en appuyant sur »Δ« ou »√« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Pause« en appuyant sur »Δ« ou »√« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Sélectionnez la durée souhaitée en appuyant sur »Δ« ou »√« et confirmez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 6 Terminez le réglage en appuyant sur »↵«.

Réglages

Regl. combiné
Regl. base

Regl. base

Modifier PIN
Suppr. combiné
Reset base
Temps Flash
Pause
Liste appels

RÉGLAGES

Réglage de la date et de l'heure

1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.

2 Sélectionnez l'entrée de menu »Alarme/heure« en appuyant sur »Δ«, »√«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

Alarme/heure

Date/heure
Regl. alarme

3 Sélectionnez la ligne »Date/heure« en appuyant sur »Δ« ou »√« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

Date/heure

Date/heure
hh : mm JJ - MM - AA
00 : 00 01 / 01 / 06

4 Entrez les quatre chiffres de l'heure avec les touches numériques »1...0«.

5 Saisissez les six chiffres de la date en appuyant sur »1...0«, puis enregistrez-les en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

Remarque :

En cas de mauvaise saisie, il est possible d'effacer le dernier chiffre en appuyant sur la touche de fonction de gauche »Retour«.

6 Terminez le réglage en appuyant sur »↵«.

Remarque :

Si la base est débranchée du secteur, le réglage de la date et de l'heure repasse sur 01. JAN. 00:00.

Réglage de la langue des menus

Vous pouvez choisir entre différentes langues.

1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.

2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages« en appuyant sur »Δ«, »√«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

Réglages

Regl. combiné
Regl. base

3 Sélectionnez la ligne »Regl. combiné« en appuyant sur »Δ« ou »√« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

Regl. combiné

Décroché auto
Enreg. combiné ✓
Econom
Nom combiné
Langue
Reset combiné

4 Sélectionnez la ligne »Langue« en appuyant sur »Δ« ou »√« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

5 Sélectionnez la langue souhaitée en appuyant sur »Δ« ou sur »√« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de droite »OK«.

6 Terminez le réglage en appuyant sur »↵«.

RÉGLAGES

Réglages du son

Vous pouvez attribuer différentes mélodies aux appels internes et externes. Vous pouvez également utiliser cette fonction pour pouvoir distinguer des combinés supplémentaires.

Réglage du volume du combiné

Vous pouvez régler séparément le volume de l'écouteur et le volume du combiné (mains libres).

Réglages audio

Vol. combiné
Sonn. combiné
Sonn. interne
Sonn. Base
Bips

Vol. combiné

Ecouteur
Haut-parleur

Ecouteur



Réglages audio

Vol. combiné
Sonn. combiné
Sonn. interne
Sonn. Base
Bips

Sonn. combiné

Mélodie
Volume

Mélodie

Mélodie 1
Mélodie 2
Mélodie 3

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite **»Menu«**.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu **»Réglages audio«** en appuyant sur **»Δ«**, **»∇«**, **»⏏«** ou **»R«**, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 3 Sélectionnez la ligne **»Vol. combiné«** en appuyant sur **»∇«** ou **»Δ«** et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 4 Sélectionnez la ligne **»Ecouteur«** ou **»Haut-parleur«** en appuyant sur **»∇«** ou **»Δ«** et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 5 Réglez le volume souhaité en appuyant sur **»⏏«** ou sur **»R«** et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de droite **»OK«**.
- 6 Terminez le réglage en appuyant sur **»⏏«**.

Réglage de la mélodie et du volume du combiné pour un appel externes

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite **»Menu«**.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu **»Réglages audio«** en appuyant sur **»Δ«**, **»∇«**, **»⏏«** ou **»R«**, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 3 Sélectionnez la ligne **»Sonn. combiné«** en appuyant sur **»∇«** ou **»Δ«** et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 4 Sélectionnez la ligne **»Mélodie«** ou **»Volume«** en appuyant sur **»∇«** ou **»Δ«** et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 5 Réglez la mélodie souhaitée en appuyant sur **»Δ«** ou **»∇«** ou le volume souhaité en appuyant sur **»⏏«** ou sur **»R«** et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 6 Terminez le réglage en appuyant sur **»⏏«**.

RÉGLAGES

Réglage de la mélodie et du volume d'appel du combiné pour un appel interne

1 Appeler le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.

2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages audio« en appuyant sur »△«, »▽«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

3 Sélectionnez la ligne »Sonn. interne« en appuyant sur »▽« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

4 Sélectionnez la ligne »Mélodie« ou »Volume« en appuyant sur »▽« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

5 Réglez la mélodie souhaitée en appuyant sur »▽« ou »△« ou le volume souhaité en appuyant sur »⏏« ou sur »R« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de droite »OK«.

6 Terminez le réglage en appuyant sur »⏏«.

Réglage de la mélodie et du volume de la base

1 Appeler le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.

2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages audio« en appuyant sur »△«, »▽«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

3 Sélectionnez la ligne »Sonn. Base« en appuyant sur »▽« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

4 Sélectionnez la ligne »Mélodie« ou »Volume« en appuyant sur »▽« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.

5 Réglez la mélodie souhaitée en appuyant sur »▽« ou »△« ou le volume souhaité en appuyant sur »⏏« ou sur »R« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

6 Terminez le réglage en appuyant sur »⏏«.

Réglages audio

Vol. combiné
Sonn. combiné
Sonn. interne
Sonn. Base
Bips

Sonn. interne

Mélodie
Volume

Mélodie

Mélodie 1
Mélodie 2
Mélodie 3

Réglages audio

Vol. combiné
Sonn. combiné
Sonn. interne
Sonn. Base
Bips

Sonn. Base

Mélodie
Volume

Mélodie

Mélodie 1
Mélodie 2
Mélodie 3

RÉGLAGES

Bips d'avertissement

Les bips d'avertissement vous informent de certains états de votre combiné, comme par exemple batterie vide, mauvaise réception, etc.

Vous pouvez activer/désactiver les bips d'avertissement.

Réglages audio	
Vol. combiné	
Sonn. combiné	
Sonn. interne	
Sonn. Base	
Bips	

Bips	
Bip touche	✓
Bip de charge	✓
Bip batterie	✓
Hors portée	✓
Bip fin liste	✓

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages audio« en appuyant sur »△«, »∇«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Bips« en appuyant sur »∇« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne souhaitée en appuyant sur »∇« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »ON«.
– La fonction activée est marquée d'un »✓«.
- 5 Terminez le réglage en appuyant sur »↶«.

Remarque :

Pour désactiver les bips, répétez la même procédure et désactivez le bip en appuyant sur la touche de fonction de droite »Off« au point 4.

Mode économie

Si le mode économie est activé, la luminosité de l'affichage est réduite en mode veille.

Si le mode économie est désactivé, l'écran est éteint.

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages« en appuyant sur »△«, »∇«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Régl. combiné« en appuyant sur »∇« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Econom« en appuyant sur »∇« ou »△« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »On«.
- 5 Terminez le réglage en appuyant sur »↶«.

Remarque :

Pour désactiver la fonction, répétez la même procédure et désactivez la fonction en appuyant sur la touche de fonction de droite »Off« au point 4.

Regl. combiné	
Décroché auto	
Enreg. combiné	✓
Econom	
Nom combiné	
Langue	
Reset combiné	

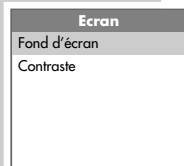
RÉGLAGES

Réglage du fond d'écran et du contraste

Vous pouvez régler le fond d'écran et le contraste de l'écran.

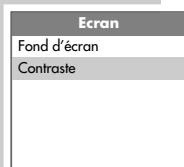
Réglage du fond d'écran

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite **»Menu«**.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu **»Ecran«** en appuyant sur **»Δ«**, **»∇«**, **»⏏«** ou **»R«**, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 3 Sélectionnez la ligne **»Fond d'écran«** en appuyant sur **»∇«** ou **»Δ«** et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 4 Sélectionnez l'image souhaitée en appuyant sur **»∇«** ou sur **»Δ«** et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de droite **»OK«**.
- 5 Terminez le réglage en appuyant sur **»↶«**.



Réglage du contraste de l'écran

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite **»Menu«**.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu **»Ecran«** en appuyant sur **»Δ«**, **»∇«**, **»⏏«** ou **»R«**, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 3 Sélectionnez la ligne **»Contraste«** en appuyant sur **»∇«** ou **»Δ«** et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 4 Sélectionnez le contraste souhaité en appuyant sur **»∇«** ou sur **»Δ«** et confirmez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 5 Terminez le réglage en appuyant sur **»↶«**.



RÉGLAGES

Bloquer les réglages (PIN)

Afin de protéger vos réglages contre les accès non autorisés, vous pouvez attribuer un numéro personnel d'identification (PIN). A l'état initial, le PIN est 0000. Indépendamment de la saisie d'un PIN personnel, l'interrogation à distance du répondeur est toujours protégée par un PIN.

Remarque :

Veillez retenir votre nouveau PIN. Si vous avez oublié votre PIN, veuillez vous adresser au service d'assistance téléphonique, voir page 68.

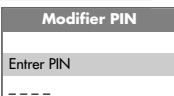
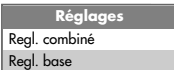
Modification du code PIN

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages« en appuyant sur »△«, »▽«, »◀« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Régl. base« en appuyant sur »△« ou »▽« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Modifier PIN« en appuyant sur »△« ou »▽« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Saisissez les quatre chiffres du PIN »0000« en appuyant sur »1...0«, puis confirmez en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 6 Saisissez les quatre chiffres du nouveau PIN en appuyant sur »1...0«, puis confirmez en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

Remarque :

En cas de mauvaise saisie, il est possible d'effacer le dernier chiffre en appuyant sur la touche de fonction » ← «.

- 7 Répétez la saisie en appuyant sur »1...0«, puis confirmez en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 8 Terminez le réglage en appuyant sur » ↵ «.



RÉGLAGES

Prise directe d'une communication

Vous pouvez régler le combiné de telle sorte que vous entendez le correspondant lorsque vous retirez le combiné de la base/du socle de chargement.

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite **»Menu«**.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu **»Réglages«** en appuyant sur **»Δ«**, **»∇«**, **»⏏«** ou **»R«**, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 3 Sélectionnez la ligne **»Régl. combiné«** en appuyant sur **»∇«** ou **»Δ«** et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite **»OK«**.
- 4 Sélectionnez la ligne **»Décroché auto«** en appuyant sur **»∇«** ou **»Δ«** et activez la fonction à l'aide de la touche de fonction de droite **»On«**.
- 5 Terminez le réglage en appuyant sur **»↩«**.

Réglages
Regl. combiné
Regl. base

Regl. combiné	
Décroché auto	
Enreg. combiné	✓
Econom	
Nom combiné	
Langue	
Reset combiné	

Remarque :

Pour désactiver la fonction, répétez la même procédure et désactivez la fonction en appuyant sur la touche de fonction de droite **»Off«** au point 4.

RÉGLAGES

Réinitialisation des réglages (reset)

La fonction de réinitialisation permet de réinitialiser les réglages et de supprimer les contacts du répertoire et de la liste d'appels.

Réinitialisation des réglages du combiné

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages« en appuyant sur »△«, »▽«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Régl. combiné« en appuyant sur »△« ou »▽« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Reset combiné« en appuyant sur »△« ou »▽« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Confirmez la fonction de réinitialisation en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK« ;
ou annulez la fonction de réinitialisation en appuyant sur »↶«.

Réglages	
Regl. combiné	
Regl. base	

Regl. combiné	
Décroché auto	
Enreg. combiné	✓
Econom	
Nom combiné	
Langue	
Reset combiné	

Réinitialisation des réglages de la base

Remarque :

Si vous avez déjà attribué un numéro PIN personnel, le réglage pour la base n'est possible qu'après la saisie de ce numéro !

- 1 Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
- 2 Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages« en appuyant sur »△«, »▽«, »⏏« ou »R«, puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
- 3 Sélectionnez la ligne »Régl. base« en appuyant sur »△« ou »▽« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 4 Sélectionnez la ligne »Reset base« en appuyant sur »△« ou »▽« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
- 5 Confirmez la fonction de réinitialisation en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK« ;
ou annulez la fonction de réinitialisation en appuyant sur »↶«.

Réglages	
Regl. combiné	
Regl. base	

Regl. base	
Modifier PIN	
Suppr. combiné	
Reset base	
Temps Flash	
Pause	
Liste appels	

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Standard	DECT, GAP
Gamme de fréquences	1880-1900 MHz
Canaux de transmission	120
Puissance moyenne	env. 10 mW
Portée	jusqu'à 300 m en plein air jusqu'à 50 m dans les bâtiments

Bloc d'alimentation :

Calios A1 Alimentation électrique
230 V, 50 Hz, 40 mA

Calios Alimentation électrique
230 V, 50 Hz, 30 mA

Batterie type Li-ion, 3,7 V 600 mAh

Mode de numérotation numérotation par tonalité

Durée de fonctionnement du combiné :

en communication jusqu'à 12 heures*

en veille jusqu'à 120 heures*

Température ambiante + 5 °C à + 40 °C

Dimensions :

Base Calios A1 (L x P x H) 151 mm x 105 mm x
40 mm

Base Calios (L x P x H) 124 mm x 105 mm x
40 mm

Combiné (L x P x H) 153 mm x 39 mm x 19 mm

Poids :

Base Calios A1 180 g.

Base Calios 135 g.

Combiné 90 g.

Raccordement :

câble de raccordement TAE 6F/TSV 6/4

Câble du bloc
d'alimentation TSV 6/6

Répondeur durée d'enregistrement de
28 minutes environ

* Quand la base n'est pas alimentée en courant (p. ex. panne
de courant), le combiné cherche toujours une base.

Ceci consomme davantage de courant de la batterie et la
durée de veille se raccourcit en conséquence.

Sous réserve de modifications et d'erreurs.

REMARQUES CONCERNANT LE SERVICE APRES-VENTE

Garantie pour la Suisse et la Belgique

Dans le cas où, malgré nos soins, votre téléphone présenterait un défaut, veuillez vous adresser à votre revendeur et lui présenter le justificatif d'achat qu'il vous a remis. En cas de panne, c'est lui qui vous conseillera.

Pour toute mise en œuvre de la garantie, assurez-vous que le matériel a été utilisé conformément à son mode d'emploi et à sa destination et que vous disposez du ticket de caisse ou de la facture d'achat spécifiant la date d'achat, le nom du revendeur, la référence et le numéro de série de l'appareil. Dans le cas où, malgré nos soins, votre téléphone présenterait un défaut, veuillez vous adresser à votre revendeur et lui présenter le justificatif d'achat qu'il vous a remis. En cas de panne, c'est lui qui vous conseillera.

Pour toute mise en œuvre de la garantie, assurez-vous que le matériel a été utilisé conformément à son mode d'emploi et à sa destination et que vous disposez du ticket de caisse ou de la facture d'achat spécifiant la date d'achat, le nom du revendeur, la référence et le numéro de série de l'appareil.

- Modification ou altération des documents à présenter pour bénéficier de la garantie
- Numéros de fabrication, marques de l'appareil ou étiquettes illisibles ou falsifiées
- Interventions sur le produit effectuées par une personne non-autorisée.
- Utilisation non-conforme au mode d'emploi ou à la destination de l'appareil.
- Dommages provoqués par une cause extérieure à l'appareil comme foudre, surtensions, humidité, détériorations accidentelles, mauvais entretien, etc...

Cette garantie n'affecte pas les droits dont vous disposez, le cas échéant, en tant que consommateur, en vertu de la législation en vigueur dans votre pays.

Important :

En cas de retour de votre produit vers le point de service après-vente, veuillez vous assurer de retourner l'ensemble des éléments et accessoires livrés avec le produit.

